

FONDAZIONE SOS VILLAGGIO DEI BAMBINI SVIZZERA

RAPPORTO ANNUALE

2022

«Mi piace la Svizzera e vado volentieri a scuola. Al futuro non penso.»

Yevanhelina (12 anni, a sinistra,
con Valentina, 16 anni, a destra)

Diamo un futuro autodeterminato ai bambini



**SOS VILLAGGI
DEI BAMBINI**

EDITORIALE

Pur avendo teoricamente accesso in qualsiasi momento a tutte le notizie, ve ne sono anche di molto importanti, riguardanti per esempio focolai di crisi dall'altra parte del mondo, che vengono ignorate. Ce ne siamo resi conto l'anno scorso svolgendo il nostro lavoro: l'appello agli aiuti d'emergenza per l'Ucraina ha generato alle nostre latitudini un'ondata di solidarietà senza precedenti, mentre i resoconti settimanali delle nostre collaboratrici e dei nostri collaboratori in Etiopia, paese messo in ginocchio dalla siccità, dalla guerra civile e dalla fame acuta, parevano restare in una sorta di limbo. Per quanto cercassimo di accendere i riflettori dell'opinione pubblica, questa tragedia faticava a emergere dall'oscurità.

Detto questo, ogni anno rimaniamo impressionati dai progressi che, grazie alla generosità di persone come voi, i nostri progetti consentono di compiere. Nel 2022, abbiamo raccolto nel

complesso oltre 19 milioni di franchi, importo che ci ha permesso di proteggere i bambini e le famiglie nel bisogno sia nel quadro degli aiuti d'emergenza sia nell'ambito delle nostre attività regolari. I nostri programmi di rafforzamento delle famiglie hanno effetti a lungo termine: grazie alla collaborazione con partner locali, creiamo strutture che regalano autonomia alle famiglie e a intere comunità. La protezione e il sostegno durevole di minori e famiglie sono stati gli obiettivi anche della campagna di fine anno. Partendo dal principio che siamo tutti stati bambini, le nostre ambasciatrici e i nostri ambasciatori hanno diffuso il nostro messaggio in tutta la Svizzera.

A tutte e tutti voi vadano i nostri ringraziamenti per il sostegno e l'impegno. Le vostre donazioni consentono ai bambini, agli adolescenti e alle famiglie nei nostri progetti di guardare con speranza a un futuro autodeterminato.



Alain Kappeler
Direttore SOS Villaggi
dei Bambini Svizzera

Condizione operativa

Alain Kappeler (Direttore), Beat Schranz (responsabile Finanze e Amministrazione), Erika Dittli (responsabile Programmi), Silvia Beyeler (responsabile Marketing), Marc Kempe (responsabile Filantropia e partenariati)

Consiglio di fondazione

Doris Albisser, Regula Bergsma, Alex de Geus, Werner Schiesser, Christine Theodorovics, Isabelle Welton, Rolf Widmer

Impressum

Edizione: Fondazione SOS Villaggio dei Bambini Svizzera
Redazione: David Becker



Doris Albisser
Presidente SOS Villaggi
dei Bambini Svizzera

UN'INFANZIA LIBERA DA CONFLITTI

*Nei nostri programmi, il benessere dei bambini e degli adolescenti è prioritario.
Ciò significa in primis proteggere i minori dai conflitti.*

L'operato di SOS Villaggi dei Bambini si orienta agli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile delle Nazioni Unite. Il sedicesimo di questi obiettivi, «Pace, giustizia e istituzioni forti», costituisce una condizione imprescindibile per garantire protezione e un futuro in sicurezza. **Una società costruita sui pilastri della pace e della giustizia è infatti maggiormente in grado di tutelare il benessere della sua infanzia.**

Le minacce a questo benessere hanno diversi volti, dalle guerre ai casi di violenza e abusi in famiglia. Di conflitti armati, purtroppo, non ne sono mancati nel 2022, tra Etiopia, Niger e Ucraina. I nostri programmi sul posto **hanno dunque dovuto erogare aiuti d'emergenza per proteggere e sostenere bambini e famiglie in fuga.** Un altro aspetto decisivo del nostro operato è la

prevenzione. In Nicaragua, per esempio, abbiamo organizzato corsi per genitori desiderosi di assumere il loro ruolo di padre e madre, e di imparare uno stile di educazione positivo che non contempli ovviamente la violenza e tenga conto dell'opinione dei bambini. **I membri dei numerosi club dei bambini in Nepal, invece, hanno sensibilizzato coetanei e adulti su temi delicati come l'alcolismo e le disuguaglianze sociali.**

La pace nella società e in famiglia è la premessa decisiva per instaurare legami essenziali per lo sviluppo dei più piccoli e per porre le basi per il raggiungimento degli altri Obiettivi di Sviluppo Sostenibile. Maggiori informazioni all'indirizzo **[sosvillaggeibambini.ch/obiettivi-di-sviluppo-sostenibile](https://www.sosvillaggeibambini.ch/obiettivi-di-sviluppo-sostenibile)**



Didascalìa: Il nostro operato sostiene sei Obiettivi di Sviluppo Sostenibile delle Nazioni Unite che, senza pace e giustizia, non possono essere raggiunti.

GUERRA CIVILE E CRISI CLIMATICA

L'Etiopia non conosce tregua. L'incessante conflitto nella regione del Tigrè e la persistente siccità hanno reso di fatto permanente la necessità di aiuti d'emergenza.

L'Etiopia non conosce tregua. L'incessante conflitto nella regione del Tigrè e la persistente siccità hanno reso di fatto permanente la necessità di aiuti d'emergenza.

Dopo quasi due anni di guerra civile, il 2 novembre 2022 a Nairobi è stato finalmente firmato un accordo di pace tra le parti in conflitto, un primo importante passo verso la fine delle sofferenze e la possibilità finalmente di prestare aiuti umanitari. La popolazione etiopica deve tuttavia fare i conti anche con una drammatica siccità all'origine di una crisi alimentare ulteriormente acuita dall'aumento dei prezzi dei generi alimentari.

Niguss Hailu, uno dei collaboratori del programma, l'anno scorso ha potuto recarsi solo irrego-

larmente nella regione del Tigrè. Le sue impressioni non lasciano spazio a interpretazioni: «Alle centinaia di migliaia di morti e agli innumerevoli feriti tra la popolazione civile si aggiungono ingentissimi danni all'infrastruttura. Nove scuole su dieci sono state saccheggiate e distrutte, i servizi sociali sono quasi completamente paralizzati».

La resilienza e la coesione del popolo etiopico sono impressionanti, considerate le drammatiche condizioni. SOS Villaggi dei Bambini ha fornito cibo, alloggi, farmaci e protezione ai numerosi sfollati interni, tra cui vi sono diversi bambini. A lungo termine, gli aiuti si concentreranno poi anche sull'accesso al lavoro e all'istruzione. Dopo l'accordo di pace, uno dei principali compiti del 2023

sarà assistere anche la popolazione del Tigrè. «Abbiamo imparato a sfruttare la forte coesione sociale e, ora che si tratta di mantenere la pace e di ricostruire, dobbiamo continuare a farlo», spiega Niguss Hailu guardando al futuro.

10 592



bambini in Etiopia hanno avuto accesso nel 2022 alla protezione e a un'alimentazione equilibrata.

Foto: una donna e suo figlio nei pressi di Axum, nella regione del Tigrè. © Rudolf Ernst

LA GUERRA NON HA VINCITORI

Dall'inizio della guerra il 24 febbraio 2022, gli aiuti d'emergenza in e per l'Ucraina sono stati uno dei nostri compiti principali.

La solidarietà della popolazione svizzera, che ha risposto in massa all'appello agli aiuti d'emergenza, è stata incredibile. La nostra attenzione è rivolta in particolare ai bambini, le prime vittime del conflitto e delle sue conseguenze. Poco meno di cinque milioni di minori sono sfollati interni, quasi due milioni hanno dovuto abbandonare il paese. Madri e figli sono stati costretti a lasciare i loro mariti e padri, famiglie sono state divise, il senso di sicurezza trasmesso dalla propria casa è andato perduto per sempre.

In un tale contesto drammatico, oltre al sostegno in loco e nei paesi limitrofi SOS Villaggi dei Bambini si è attivata anche in Svizzera. In collaborazione con l'associazione tipiti, abbiamo aiutato nove famiglie affidatarie e i loro 75 bambini a insediarsi a Rehetobel (AR) e a Gilly (VD). «Una volta le famiglie giunte in Svizzera, la priorità è andata alla loro integrazione nella quotidianità locale», spiega Rolf Widmer, responsabile operativo di tipiti. I bambini e gli adolescenti sono stati inseriti in classi integrative, e nel frattempo alcuni di loro sono già passati alle lezioni regolari, mentre per gli adulti sono stati organizzati praticantati in zona.

Il sedicenne Nikita, appartenente al gruppo insediatosi a Gilly, è riconoscente per l'aiuto ricevuto: «Le persone qui sono molto gentili, si pren-

dono sempre il tempo necessario per spiegare tutto». Il ragazzo si è impegnato sin dall'inizio per apprendere il francese così da frequentare quanto prima la scuola regolare. È per bambini e adolescenti come Nikita che ci impegniamo all'interno e al di fuori dell'Ucraina.

272 000 

bambini e adulti ucraini hanno beneficiato fino a fine 2022 degli aiuti d'emergenza di SOS Villaggi dei Bambini.

Foto: le famiglie affidatarie hanno trovato a Gilly un posto sicuro.





I BAMBINI SI RAFFORZANO A VICENDA

In Nepal, SOS Villaggi dei Bambini sostiene club in cui bambini e adolescenti come Deepika, sedici anni, sensibilizzano le loro comunità su varie sfaccettature della protezione dell'infanzia.

In tutto il Nepal, bambini e adolescenti si riuniscono in club per impegnarsi a favore dei diritti delle coetanee e dei coetanei, e svolgono diverse attività per segnalare eventuali abusi alle autorità. Molte tra le centinaia di queste associazioni godono del sostegno di SOS Villaggi dei Bambini nel quadro dei programmi di rafforzamento delle famiglie.

La sedicenne Deepika dirige il club di Vyas. In genere, queste associazioni si riuniscono una volta al mese per discutere temi di attualità. Ciò consente in parallelo di imparare come svolgere una seduta e pianificare eventi. «Parliamo anche di come affrontare con le autorità e il personale del team di SOS di Vyas problemi sociali legati ai bambini della comunità. L'anno

scorso abbiamo recitato poesie sulla violenza domestica e sull'alcolismo. Ci sono molti padri che bevono e litigano con le loro mogli. Noi vogliamo informare i genitori sulle ripercussioni negative dell'alcolismo sui figli. Abbiamo inoltre scritto, organizzato e rappresentato una pièce teatrale sulla discriminazione degli intoccabili. Il pubblico è stato reso attento sul fatto che il sistema delle caste e l'esclusione di singole fasce di popolazione sono ancora purtroppo parte della nostra società», ha spiegato con orgoglio Deepika.

All'inizio, i genitori hanno esitato a consentire ai figli di partecipare, ma ora sono felici del loro impegno. Non stupisce, considerati i progressi raggiunti grazie ai club dei bambini: dopo l'o-

pera di sensibilizzazione sull'alcolismo, per esempio, il numero di persone che bevono è calato. Un'iniziativa nel campo dell'istruzione ha invece permesso di ridurre le assenze da scuola. Si tratta di successi che rendono molto fieri Deepika e gli altri membri.

450 

minori sono stati coinvolti nel 2022 in club dei bambini e si sono impegnati a favore della protezione dell'infanzia.

Foto: Deepika dirige un club dei bambini a Vyas, in Nepal.

CONVIVERE CON IL TERRORISMO

L'aumento degli attacchi di gruppi terroristici solleva preoccupazioni e rende ancora più urgente la protezione dei bambini.



200 000 e 330 000 persone, l'83 per cento donne e bambini. Poco meno di novecento scuole sono chiuse. Per aiutare efficacemente i gruppi in fuga, SOS Villaggi dei Bambini collabora con altre ONG locali e con il governo: una volta rilevati grandi spostamenti di persone a livello regionale, si procede in modo mirato alla distribuzione di cibo, prodotti per l'igiene e acqua potabile, e si mettono a disposizione alloggi temporanei.

«La priorità è ovviamente proteggere i beneficiari dei nostri aiuti in loco», spiega Souleymane Assoumane, Direttore di programma di SOS Villaggi dei Bambini in Niger. «Li informiamo regolarmente sui rischi, e formuliamo raccomandazioni su come comportarsi in caso di attacco e su quali regioni evitare.» La struttura esistente a livello nazionale e regionale consen-

L'anno scorso, il Niger ha fatto registrare un incremento degli attacchi e dei rapimenti da parte di gruppi terroristici. La criminalità è aumentata sensibilmente in particolare nelle regioni occidentali e sudorientali del paese, da dove sono fuggite rispettivamente quasi

te a SOS Villaggi dei Bambini di fornire tempestivamente aggiornamenti sulla situazione e di reagire a eventuali minacce. «I villaggi SOS in Niger sono sorvegliati da personale di sicurezza e abbiamo allestito piani d'emergenza per ogni evenienza», aggiunge Assoumane. L'obiettivo è sempre quello di proteggere e tenere lontani dai conflitti i bambini e le loro famiglie.

47 

comitati per la tutela dell'infanzia si impegnano in Niger per la protezione di bambini e adolescenti.

Foto: SOS Villaggi dei Bambini gestisce programmi di rafforzamento delle famiglie a Diffa (nella foto), Kantché, Maradi e Niamey. © Vincent Tremeau

EDUCAZIONE NON VIOLENTA

Nell'ambito di laboratori, genitori elaborano in collaborazione con SOS Villaggi dei Bambini forme di educazione positive che proteggono i loro figli dalla violenza, dalla negligenza e dalla separazione dalla famiglia.



Ogni giorno, almeno 41 minori in Nicaragua sono vittime di violenza, che nel paese viene esercitata in tutte le sue forme sin dalla prima infanzia. L'educazione basata sulle punizioni corporali viene tramandata di generazione in generazione. Con

offerte nel quadro della consulenza familiare, come incontri e formazioni, SOS Villaggi dei Bambini si impegna per arrestare la violenza in seno alle famiglie, propone metodi sani di gestione dei conflitti e favorisce uno stile di educazione positivo che contempli l'ascolto dell'opinione dei bambini, maggiori pazienza e rispetto reciproci, e un approccio amorevole e premuroso. «Ho imparato che non bisogna urlare ai bambini, perché imparano da noi e possono sviluppare danni psichici», rivela Claribel, una delle madri partecipanti.

La consulenza familiare di SOS Villaggi dei Bambini è un'offerta pedagogica sotto forma di sedute di gruppo mensili. L'obiettivo principale è fornire insieme alle famiglie e alle comunità un contributo all'individuazione, allo sviluppo e al rafforzamento delle proprie capacità. In questo modo, SOS Villaggi dei Bambini aiuta i genitori ad accu-

dire, proteggere ed educare i loro figli, e a favorirne lo sviluppo. «È stata una formazione molto positiva. Gli uomini in generale ripensano raramente alla loro infanzia e non riflettono su come si comportano in quanto padri», ha dichiarato Jackson, partecipante al programma per i papà.

A lungo termine, le famiglie vengono sensibilizzate sulle offerte di protezione dell'infanzia in seno alla comunità e sui diritti dei minori.

318 

famiglie in Nicaragua hanno partecipato nel 2022 a formazioni sull'educazione positiva.

Foto: partecipanti a un laboratorio a Estelí.

MONDO

EFFETTI DIRETTI E DURATURI

La nostra Federazione internazionale è attiva in 136 paesi con programmi di rafforzamento delle famiglie e villaggi SOS.

Assistenza e protezione



20 878

bambini nel 2022 sono cresciuti in modo sicuro, amati e ben assistiti.

Con il rafforzamento delle famiglie e la presa a carico in strutture di stampo familiare, regaliamo ai bambini un posto che possono chiamare casa.

Per questioni di protezione, i nomi dei beneficiari degli aiuti vengono modificati, quelli delle collaboratrici e dei collaboratori se necessario non menzionati. Negli aiuti d'emergenza per l'Ucraina sono compresi l'appello comune e le misure di tutta la Federazione internazionale SOS Villaggi dei Bambini.



Istruzione

91%

dei bambini e adolescenti nel 2022 nei nostri programmi ha potuto frequentare la scuola.

Che sia in presenza o da remoto, facciamo in modo che i bambini seguano le lezioni, invece di lavorare. L'istruzione apre loro le porte di un futuro migliore e autodeterminato, e promuove la consapevolezza sui loro diritti.

■ Paesi di progetto SOS Villaggi dei Bambini Internazionale

■ Paesi focus SOS Villaggi dei Bambini Svizzera



Lotta alla povertà

644

famiglie hanno potuto abbandonare i nostri progetti con l'assicurazione di un sostentamento.

Un reddito proprio è la base dell'autoaiuto. Grazie a microcrediti e alla partecipazione a gruppi di risparmio e di prestito, i genitori sono in grado di provvedere a sé stessi e ai figli.

Aiuti d'emergenza



277 294

bambini e genitori nel bisogno hanno ricevuto nel 2022 aiuti mirati.

Guerre e catastrofi naturali hanno reso necessario il lancio di più appelli a sostenere gli aiuti d'emergenza. Il conflitto in Ucraina, la siccità nell'Africa orientale e le inondazioni in Pakistan portano sofferenza e distruzione che lasceranno tracce per molto tempo. Intervendendo direttamente sul posto, abbiamo potuto distribuire cibo, materiale per l'igiene, farmaci e tende.

Salute



89%

di bambini e adolescenti che hanno un peso corrispondente alla loro età.

Ancora troppe persone soffrono la fame. Con la distribuzione di pacchetti di cibo e la consulenza medica, ci premuriamo che bambini e adolescenti possano svilupparsi in modo sano.

UN IMPEGNO DAL CUORE

L'anno scorso, le ambasciatrici e gli ambasciatori SOS hanno sfruttato tutti i canali per diffondere le nostre rivendicazioni.

RicardoForGood

In occasione delle Festa della mamma, abbiamo messo all'asta esperienze straordinarie con volti noti svizzeri, dalla cena con lo chef stellato Sven Wassmer all'escursione sull'Eiger con lo scalatore estremo Dani Arnold. I quasi 23 500 franchi così raccolti sono stati interamente destinati ai nostri progetti.

In breve

Con le loro parole, i bambini spesso ci aprono nuove prospettive. Per la realizzazione di un video molto particolare abbiamo chiesto a bambini dalla Svizzera di descrivere sei concetti legati al nostro lavoro. Stava poi alle nostre ambasciatrici e ai nostri ambasciatori Kiki Maeder, Michèle e Manu Burkart e Marco Wölfli, nonché a tutte e tutti gli utenti dei nostri media sociali scoprire di che cosa si trattava.

Siamo tutti stati bambini

Per la nostra campagna di fine anno – incentrata sul semplice concetto che, indipendentemente da dove e da come viviamo e da chi siamo, siamo tutti stati bambini – i riflettori si sono accesi su Maria Walliser, Michèle e Manu Burkart e Marco Wölfli. Questo messaggio, diffuso online e offline, sensibilizzava una volta di più sull'importanza di regalare un futuro autodeterminato a bambini e adolescenti.

SOS Villaggi dei Bambini Svizzera desidera ringraziare tutte e tutti coloro che hanno sostenuto il nostro operato dedicando il loro tempo oppure prestando la loro voce e il loro nome.



Foto: Maria Walliser in una delle immagini della nostra campagna.

PROMUOVERE TALENTI

Tramite crowdfunding, aziende svizzere hanno potuto offrire una formazione ad adolescenti di Leribe, in Lesotho.

La popolazione del Lesotho è molto giovane, un abitante su tre ha meno di sedici anni. Molti di questi adolescenti non hanno alcuna prospettiva. Le difficili condizioni di vita hanno sovente conseguenze fisiche e psicosociali che si protraggono fin nell'età adulta.

Le PMI svizzere hanno deciso di sostenere il mercato del lavoro del Lesotho attraverso la nostra iniziativa di crowdfunding volta ad aprire le porte di una formazione a uno o più giovani. L'obiettivo è offrire alle nuove generazioni di questo piccolo paese dell'Africa meridionale ciò che da noi è scontato: una vera opportunità di seguire una formazione invece di dover barcamenarsi tra lavoretti occasionali.

I campi sui quali si è puntato sono la gastronomia, l'edilizia e la sartoria, settori in cui in futuro la domanda di personale qualificato andrà valutata. Nel quadro della formazione, le e i partecipanti acquisiscono inoltre competenze sociali, nonché nozioni di informatica e gestione aziendale. «I miei genitori volevano offrirmi una buona formazione affinché diventassi una donna indipendente, ma non potevano permetterselo», ha dichiarato Jenny, un'apprendista. «Grazie al progetto, ho imparato a utilizzare una macchina per cucire e ho disegnato borse di diversi stili. Vedo un futuro roseo di fronte a me.»

In totale, nel 2022 in Lesotho 200 giovani hanno iniziato una formazione.



Foto: giovani dal Lesotho mostrano orgogliosi gli accessori da loro realizzati.

UN INVESTIMENTO NEL FUTURO

Dal 1° gennaio 2023 è in vigore il nuovo diritto successorio. Abbiamo quindi rielaborato la nostra guida in materia.

La revisione del diritto successorio di gennaio 2023, che amplia il margine d'azione a livello di pianificazione successoria, solleva non pochi dubbi soprattutto per quanto riguarda gli effetti sui testamenti già esistenti e su quelli ancora da redigere. Onde rispondere a queste domande, ci siamo avvalsi della consulenza della dott.ssa Regula Bergsma, esperta di lasciti e membro del Consiglio di fondazione, per rielaborare la nostra guida. Oltre a informazioni e consigli sul nuovo diritto successorio, l'opuscolo riporta le esperienze di donatrici e donatori che hanno deciso di considerare SOS Villaggi dei Bambini nelle loro ultime volontà, e contiene indicazioni per la pianificazione, la redazione e la gestione del testamento.

In collaborazione con altre organizzazioni di utilità pubblica, una-due volte l'anno teniamo un evento informativo sull'argomento. L'ultimo è stato il 23 maggio 2023 a Zurigo. In tali occasioni, professioniste e professionisti del campo forniscono consulenze e risposte al pubblico presente. «I riscontri delle e dei partecipanti a questi eventi sono sempre molto positivi. La consulenza specializzata tende a tranquillizzare, il che è fondamentale quando si ha a che fare con temi così delicati e complessi», spiega Marina Severino, responsabile dei lasciti presso SOS Villaggi dei Bambini.

Per ordinare la nuova guida od ottenere informazioni sul tema dei lasciti, potete consultare la pagina sosvillagideibambini.ch/aiutare-i-bambini/testamento o scrivere a evelyn.heusser@sosvillagideibambini.ch.



Foto: copertina della nuova guida sui lasciti

ESERCIZIO 2022

L'anno scorso, la Fondazione SOS Villaggio dei Bambini Svizzera ha beneficiato di circa 19,3 milioni di franchi di donazioni.

Uscite secondo il continente



58,8% Africa
18,1% Europa
13,1% Asia
10% America

Dal punto di vista finanziario, la Fondazione guarda a un anno positivo, con un aumento delle entrate di 2,2 milioni di franchi rispetto al 2021. Ciò è riconducibile da un lato all'enorme solidarietà a favore dell'Ucraina e di conseguenza alla pronta risposta all'appello per aiuti d'emergenza, e dall'altro al notevole incremento dei lasciti. La guerra in Ucraina ha generato in particolare donazioni individuali, aziendali e di fondazioni. I padrinati hanno invece fatto segnare un calo delle donazioni del 10,2 per cento rispetto all'anno precedente. Il risultato d'esercizio, pari a 0,6 milioni di franchi, è analogo a quello del 2021. Il pessimo andamento dei mercati finanziari nel 2022 ha portato a una contrazione del risultato finanziario di 1,5 milioni di franchi (anno precedente: 0,9 milioni di franchi), con ripercussioni sul risultato prima delle mo-

difiche dei fondi (-0,9 milioni di franchi; anno precedente: 1,5 milioni di franchi).

Nel complesso, siamo felici di aver potuto garantire a lungo termine le attività dei nostri programmi di rafforzamento delle famiglie e nei villaggi SOS, e di essere riusciti a fornire prontamente aiuti d'emergenza in Ucraina. Il rapporto finanziario completo con bilancio, conto d'esercizio, conto dei flussi di mezzi, movimenti di capitale, allegati e spiegazioni, come pure il rapporto dell'organo di revisione, possono essere scaricati online:

sosvillagideibambini.ch/rapporti-annuali

CONTO ANNUALE 2022



Bilancio

	31.12.2022 in CHF	31.12.2021 in CHF
ATTIVI		
Mezzi liquidi	3 995 968.29	4 546 362.39
Titoli	6 960 363.00	8 070 779.00
Crediti	1 383 712.93	1 111 892.76
Ratei e risconti attivi	550 314.75	169 990.93
Capitale immobilizzato	120 672.37	30 403.85
TOTALE ATTIVI	13 011 031.34	13 929 428.93
PASSIVI		
Capitale di terzi a breve termine	875 080.24	933 378.79
Capitale dei fondi (fondi a destinazione vincolata)	4 084 005.52	4 447 229.03
Capitale dell'organizzazione	8 051 945.58	8 548 821.11
TOTALE PASSIVI	13 011 031.34	13 929 428.93

Conto d'esercizio

	2022 in CHF	2021 in CHF
Ricavi donazioni/contributi	19 335 491.29	17 141 111.52
Lavoro di progetto	-9 418 758.60	-7 418 289.23
Padrinati internazionali	-2 412 480.06	-2 581 226.34
Attività di informazione, spese legali e onere monitoraggio progetti	-1 624 477.59	-1 750 777.49
Costi del personale, incl. spese di viaggio e di rappresentanza	-605 755.21	-536 377.97
Totale oneri di progetto	-14 061 471.46	-12 286 671.03
Onere raccolta fondi	-3 767 430.78	-3 090 447.63
Amministrazione	-919 560.01	-1 201 751.84
Totale oneri	-18 748 462.25	-16 578 870.50
RISULTATO D'ESERCIZIO	587 029.04	562 241.02
Risultato finanziario	-1 472 103.08	910 018.26
Risultato straordinario	24 975.00	58 069.79
RISULTATO PRIMA DELLE MODIFICHE DEI FONDI	-860 099.04	1 530 329.07
Cambiamento fondi a destinazione vincolata	363 223.51	-902 565.88
RISULTATO D'ESERCIZIO PRIMA DELL'APPROPRIAZIONE DEL CAPITALE DELL'ORGANIZZAZIONE	-496 875.53	627 763.19



RINGRAZIAMENTI



A nome di tutti i bambini, i giovani, le madri, i padri, le collaboratrici e i collaboratori dei nostri progetti, ringraziamo di cuore

tutte le donatrici e tutti i donatori che con i loro contributi rendono possibile la nostra attività;

tutte le grandi donatrici e tutti i grandi donatori per la generosa fiducia;

tutte le madrine e tutti i padrini che con i loro contributi regolari sostengono durevolmente il nostro operato;

tutti i Cantoni, i Comuni, le associazioni e le classi scolastiche che assumono la responsabilità per il futuro dei nostri bambini;

tutte le fondazioni che nel 2022 ci hanno sostenuto nella realizzazione di progetti di grandi e piccole dimensioni;

tutte le aziende che con il loro sostegno sensibilizzano personale e opinione pubblica sul nostro operato;

tutti i Leading Friend, le ambasciatrici e gli ambasciatori che si impegnano attivamente per SOS Villaggi dei Bambini.

Un ringraziamento particolare a:

Ackermann Druck AG
BDO AG
Dufry International Ltd.
Expert International GmbH
Finadvice AG
Fondazione filantropica famiglia Sandoz
Fondazione Madeleine
Format 12 AG
Fondazione Gebauer
Fondazione Grande Pedro
Green Leaves Education Foundation
Gstaad Menuhin Festival
Helvetia Assicurazioni
Hilti AG
Fondazione J&K Wonderland
JPN Immobilien AG

Kühne & Nagel Management AG
Menu and More AG
Centro ortopedico Münsingen
Studio medico dott. W. Terhorst
Schweizerische Mobiliar Holding AG
Sieber & Partner
SIX Swiss Exchange AG
Fondazione per l'infanzia del personale SWISS
Fondazione per l'infanzia del personale Swissair
Swisscom SA
Swiss International Airlines Ltd.
Swiss Prime Site Immobilien AG
TREUCO AG
Fondazione Ursula Zindel-Hilti

SWISSLOS

Lotteriefonds
Kanton Bern